Life Fitness

FABRICANTE:

Indoor Cycling Group GmbH Happurger Str. 86 90482 NUERNBERG | Germany info@indoorcycling.com www.indoorcycling.com



LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y PRECAUCIONES CONTENIDAS EN ESTE MANUAL ANTES DE LA PUESTA EN SERVICIO DE LA BICICLETA Y OBSERVE TODAS LAS INSTRUCCIONES DESCRITAS PARA EL MONTAJE, MANTENIMIENTO Y FUNCIONAMIENTO DE LA BICICLETA. IEL USO Y MANEJO INAPROPIADO, MONTAJE INCORRECTO Y LA FALTA DE MANTENIMIENTO PUEDEN DERIVAR EN LA CANCELACIÓN DE LA GARANTÍA!

MANUAL DE USUARIO EN OTROS IDIOMAS DISPONIBLE PARA SU DESCARGA EN WWW.INDOORCYCLING.COM



¡ADVERTENCIA!



Warning labels on the bikes must be replaced by warning labels in your language during the assembly process.



¡ADVERTENCIA!



To download the owners manual in your language, visit the IC7 support section at: www.teamicg.com



Lataa omistajan käsikirja omalla kielelläsi IC7-ohjeosiosta sivustolta:

www.teamicg.com



Um das Handbuch in Ihrer Sprache herunterzuladen, besuchen Sie bitte den IC7 Support Bereich auf unserer Webseite unter www.teamicg.com



Du kan laste ned bruksanvisningen på ditt eget språk ved å gå til IC7 støttesiden på: www.teamicg.com

DE



Pour télécharger le manuel d'utilisation dans votre langue, consultez la section Assistance IC7 sur: www.teamicg.com

NO

Du kan hämta bruksanvisningen på ditt språk under IC7-support på

FR



Per scaricare il manuale nella vostra lingua, visitate la sezione del supporto



SE

www.teamicg.com

IT



NL

per IC7 su: www.teamicg.com



Aby pobrać podręcznik użytkowania w swoim języku, należy wejść na zakładkę IC7 support na stronie: www.teamicg.com

PL



Ga om de gebruiksaanwijzing in uw taal te downloaden naar het IC7 supportgedeelte onder: www.teamicg.com



Kullanıcı kılavuzunu kendi dilinizde indirmek için www.teamicg.com

Para descargarse el manual de usuario en su idioma, por favor acceda a la sección de soporte técnico de la bici IC7 TR

sayfasının IC7 deste bölümünü ziyaret edebilirsiniz

ES



en: www.teamicg.com

CN

在IC7的客户服务网站,您可以下载 各种语言的用户手册 www.teamicg.com

Para transferir o manual de utilizador no seu idioma, visite a secção "Suporte" da IC7 em: www.teamicg.com

オーナーズマニュアルの各言語版 は、以下サイトの IC7 サポートペー ジからダウンロードいただけます。 www.teamicg.com

PT



Besøg IC7 supportafsnittet www. teamica.com for at downloade brugermanualen på dit sprog

JΡ



KR

IC7 지원 센터(www.teamicg.com) 에서 해당 언어 버전의 사용설명서를 다운로드할 수 있습니다..

DK



ÍNDICE

ADVERTENCIAS IMPORTANTES P.5
INTRODUCCIÓN P.6
CÓMO MONTAR LA BICI INDOOR P.7-11
INSTALACIÓN Y RECICLADO DE LAS BATERÍAS P.12-13
CÓMO AJUSTAR LA BICI INDOOR P.14-16
CÓMO MANEJAR LA BICI INDOOR P.17-19
MANTENIMIENTO PREVENTIVO P.20-23
PLAN DE MANTENIMIENTO PROGRAMADO REQUERIDO P.24-25
PIEZAS DE RECAMBIO P.26
GARANTÍA P.27

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS:

La bici indoor LIFE FITNESS IC7 corresponde, conforme a la norma EN ISO 20957 (1 y 10), al producto de Clase S para poder ser usada en un entorno controlado como por ejemplo en centros deportivos y gimnasios bajo la dirección de un entrenador o instructor.

PESO DE LA BICI:	54 KG
PESO MÁXIMO DEL USUARIO:	150 KG
ALTURA APROX. DEL USUARIO:	APROPIADA PARA USUARIOS DE ENTRE 155 A 215 CM
SUPERFICIE REQUERIDA:	APROX. 132 X 52 CM
ALTURA MÁXIMA DEL MANILLAR Y SILLÍN:	APROX. 120 CM

¡ADVERTENCIA!

El promedio logra una precisión de <+ $^{"}$ / - 1% en relación a un rango de revoluciones de entre 40 a 120 RPM y una eficiencia de resistencia de entre 50 a 900 vatios.

Los componentes electrónicos cumplen la directiva EMV 204/108/EC, la directiva EMV 99/519/EC y DIN EN 60335-1 para la seguridad eléctrica.

ADVERTENCIAS IMPORTANTES

:ADVERTENCIA!

¡Para poder reducir el riesgo de lesiones graves debido a un uso inapropiado del equipo, por favor lea y siga atentamente la siguiente información y advertencias importantes de seguridad antes de manejar la bici indoor!

- El propietario es el único responsable de asegurar que todos los usuarios hayan sido informados sobre cada una de las precauciones y advertencias de seguridad para un uso apropiado, estando autorizados los usuarios a utilizar la bici, previa instrucción cualificada de un instructor.
- 2. No utilice la bici hasta que haya sido montada correctamente y haya sido supervisada tal y como se describe en este manual
- 3. Mantenga la bici en el interior, alejada de la humedad y el polvo. No almacene la bici indoor en un garaje, terraza cubierta o cerca de lugares con agua o piscinas. La correcta temperatura de funcionamiento para la bici indoor ha de ser de entre 15°C~40°C Centígrados (59°F~104°F) con un 65% máx. de humedad ambiental.
- 4. Sitúe la bici sobre una superficie plana y nivelada. Si la bici va a ser colocada sobre un suelo de madera o alfombra, se recomienda colocar una alfombrilla antideslizante entre el suelo y la bici, para así proteger el suelo de posibles daños.
- 5. El grado de seguridad de la bici indoor, solamente puede ser garantizado si se realiza un mantenimiento regular para detectar posibles daños o desgaste (p. ej. puntos de fijación, freno de emergencia, pedales y correas, etc.). Consulte con un servicio autorizado o directamente con el fabricante para asegurarse de que el mantenimiento periódico se lleva a cabo correctamente.
- 6. Lleve a cabo el procedimiento de mantenimiento y cuidados tal y como se describe en este manual de manera regular. Las piezas defectuosas deben de reemplazarse inmediatamente y la bici no ha de usarse hasta que la reparación haya concluido. Use solamente piezas originales del fabricante. Las reparaciones sólo han de llevarse a cabo por técnicos de mantenimiento autorizados por el fabricante.
 - Los niños sin supervisión han de mantenerse alejados de los equipos de entrenamiento en todo momento.

- 8. Los jóvenes menores de 14 años sólo deben utilizar la bici indoor previo consentimiento paterno además de ser supervisados por un instructor o entrenador cualificado. Las personas mayores de 14 años, sólo podrán usar la bici después de haber sido debidamente informados por un entrenador o instructor cualificado.
- **9.** La bici indoor, no debe ser usada por personas con un peso superior a 150 Kg/330 lbs.
- 10. Utilice siempre ropa y calzado de deporte apropiado, preferiblemente zapatillas de ciclista mientras utiliza la bici indoor. No utilice ropas holgadas ni cordones de zapatillas desatados que puedan engancharse con las partes fijas y móviles de la bici indoor.
- 11. Las bici no dispone de volante de inercia libre, los pedales seguirán moviéndose junto con el volante de inercia hasta que éste se detenga. El movimiento sólo podrá pararse mediante el uso del freno de emergencia o reduciendo la cadencia en el pedaleo de manera controlada. Pedalee siempre con resistencia para asegurar un movimiento de pedaleo controlado. No ajuste el manillar ni el sillín durante el entrenamiento. NO pedalee hacia atrás.
- **12.** Si sintiese dolor o mareos durante el ejercicio, deténgase inmediatamente. Se recomienda consultar a un médico si persisten las molestias después de un tiempo prolongado.
- **13.** Todos los datos mostrados en la pantalla, especialmente los valores en vatios (Watt) generados por el sensor de potencia integrado, son meramente informativos para ayudar a guiar el entrenamiento. Practique dentro de sus limitaciones.

¡ADVERTENCIA!

Se recomienda que consulte a su médico si tiene problemas pre-existentes de salud o discapacidad para poder así definir el estilo de entrenamiento que mejor se adapte a sus necesidades. Un incorrecto o extenso entrenamiento pueden causar serios daños en la salud.

El fabricante no asume ninguna responsabilidad por daños en la salud, daños físicos, daños a terceros o daños indirectos causados por el uso de este equipo; a no ser que hayan sido como consecuencia de defecto en materiales y/o en la fabricación, lo que deriva en la responsabilidad del fabricante.

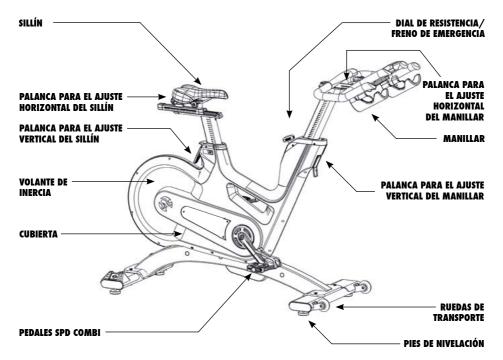
INTRODUCCIÓN

ESTIMADO CLIENTE,

En primer lugar queremos darle las gracias por su compra y su confianza. Con la bici indoor LIFE FITNESS, a elegido un producto de alta calidad, el cual ha sido diseñado bajo los últimos avances tecnológicos y por lo tanto cumple con los más altos estándares de calidad y fiabilidad.

Sin embargo, este alto nivel de fiabilidad sólo puede ser garantizado con un cuidado y mantenimiento regular. Siguiendo los procedimientos de mantenimiento descritos en este manual se asegurará y maximizará la durabilidad y prolongación de la vida útil a cambio de un mínimo esfuerzo de mantenimiento. Esto garantizará una prolongación de uso ininterrumpido.

Las instrucciones sobre el funcionamiento y organización de los entrenamientos para la computadora Coach-by-Color® se encuentran en el manual del usuario de la computadora incluido también en la entrega.



¡ADVERTENCIA!

Encontrará el código de producción de la bici Life Fitness IC7 en la placa identificativa que se encuentra en la parte inferior izquierda del cuadro de la bici indoor. Por favor incluya este código de producción el los listados de cuidado y mantenimiento.

Es un requisito indispensable proporcionar el código de producción en todas las reclamaciones de garantía.





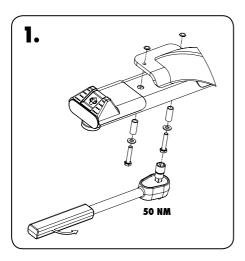


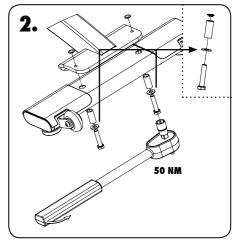
PERSONAS

¡ADVERTENCIA!

Evite diferencias notables de temperatura durante el transporte de la bici desde el almacen hasta el lugar de instalación.

Si se producen inevitablemente notables diferencias de temperatura, por favor deje que la bici se aclimate a la temperatura ambiente del lugar antes de proceder con el montaje.



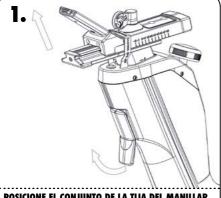


¡ADVERTENCIA!

Por favor, asegúrese de apretar las tuercas y tornillos con suficiente fuerza para evitar que se suelten durante el uso. Si los tornillos se sueltan después del montaje inicial, recomendamos usar fijador de roscas de resistencia media LOCTITE® 243 durante el siguiente montaje.

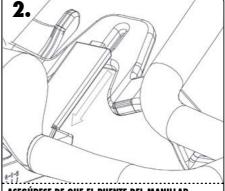


2 PERSONAS

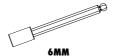


POSICIONE EL CONJUNTO DE LA TIJA DEL MANILLAR A SU ALTURA MÁXIMA ANTES DE COMENZAR CON EL MONTAJE.

NO RETÍRE EL PRECINTO DE ADVERTENCIA DE LAS GUÍAS ANTES DE COMENZAR EL MONTAJE DEL MANILLAR.

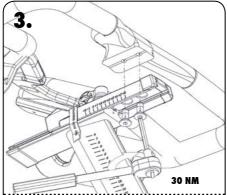








2 PERSONAS



CON MOTIVO DE EVITAR DAÑAR EL CABLEADO INTERIOR, EL MANILLAR NO DEBE DE SER AJUSTADO HORIZONTALMENTE ANTES DE ESTE PASO.

ASEGÚRESE DE QUE LOS TORNILLOS ESTÁN APRETADOS CON SUFICIENTE FUERZA (30 NM) CUANDO MONTE EL MANILLAR.

LA ROSCA DE LOS TORNILLOS ALLEN DE CABEZA AVELLANADA, ESTÁN CUBIERTOS DE FÁBRICA CON TUFLOK® PARA PREVENIR QUE SE SUELTEN DURANTE SU USO.

SI LOS TORNILLOS SE SUELTAN DESPUÉS DEL MONTAJE INICIAL, RECOMENDAMOS USAR FIJADOR DE ROSCAS DE ALTÁ RESISTENCIA LOCTITE® 2701 DURANTE EL SIGUIENTE MONTAJE.



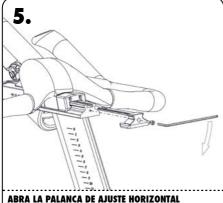






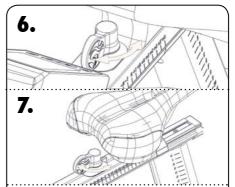
APRETADO A

2 PERSONAS



ABRA LA PALANCA DE AJUSTE HORIZONTAL Y DESLICE EL MANILLAR HASTA SU POSICIÓN MÁS ADELANTADA.

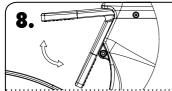
MONTE LA TAPA TOPE.



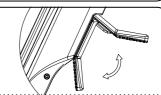
COMPRUEBE EL CORRECTO DESLIZAMIENTO DEL AJUSTE HORIZONTAL CON LA PALANCA DE BLOQUEO ABIERTA.

COMPRUEBE EL CORRECTO APRIETE DEL AJUSTE HORIZONTAL CON LA PALANCA CERRADA. ASEGÚRESE DE QUE EL AJUSTE HORIZONTAL BLOQUEA EL CONJUNTO SUFICIENTEMENTE.

POR FAVOR, REFIÉRASE A LAS RECOMENDACIONES DE SERVICIO DISPONIBLES EN LA PÁGINA WEB DEL FABRICANTE O CONTACTE CON SU DISTRIBUIDOR MÁS CERCANO SI SE REQUIERE OPTIMIZAR EL AJUSTE HORIZONTAL.



9.



COMPRUEBE EL CORRECTO DESLIZAMIENTO DEL AJUSTE VERTICAL CON LA PALANCA DE BLOQUEO ABIERTA.

COMPRUEBE EL CORRECTO APRIETE DEL AJUSTE VERTICAL CON LA PALANCA CERRADA. ASEGÚRESE DE QUE EL AJUSTE VERTICAL BLOQUEA LA TIJA SUFICIENTEMENTE.

POR FAVOR, REFIÉRASE A LAS RECOMENDACIONES DE SERVICIO DISPONIBLES EN LA PÁGINA WEB DEL FABRICANTE O CONTACTE CON SU DISTRIBUIDOR MÁS CERCANO SI SE REQUIERE OPTIMIZAR EL AJUSTE VERTICAL.



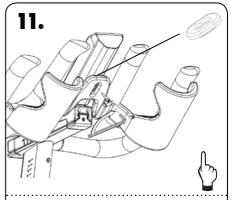






) A 2 Person*a*

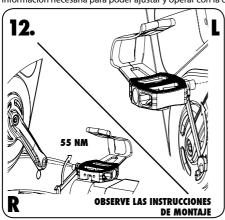




ACCEDA DESDE LA PARTE INFERIOR DEL PUENTE DEL MANILLAR PARA SUJETAR LA COMPUTADORA DE LA BICI EN SU LUGAR CORRESPONDIENTE CON AYUDA DEL SOPORTE DE PLÁSTICO Y TORNILLO SUMINISTRADO. EL SOPORTE DE PLÁSTICO HA DE SER COLOCADO ENTRE EL PUENTE DEL MANILLAR Y LA COMPUTADORA.

¡ADVERTENCIA!

El manual de usuario para la computadora IC7 Coach By Color® es suministrado por separado y contiene toda la información necesaria para poder ajustar y operar con la computadora.



¡ADVERTENCIA!

Monte el pedal marcado con la letra R en la biela derecha y apriételo girandolo en sentido horario (rosca estándar a derecha). Monte el pedal marcado con la letra L en la biela izquierda y apriételo girandolo en sentido antihorario (rosca a izquierda). Por favor asegúrese de que los pedales están apretados con suficiente fuerza (55 NM), para asegurarse de que no se afloien durante su uso.

Las roscas vienen cubiertas de fábrica con TufLok® para prevenir que los pedales se suelten durante su uso. Si los ejes se sueltan después del montaje inicial, recomendamos usar fijador de roscas de resistencia media LOCTITE® 243 durante el siguiente montaje.

INSTALACIÓN Y RECICLA-DO DE LAS BATERIAS

Las instrucciones descritas en este manual, deben de ser llevadas a cabo durante el montaje inicial de la bici indoor LIFE FITNESS para así poder garantizar un nivel de rendimiento óptimo y una vida útil de larga duración. Por favor, léa y siga cuidadosamente las siguientes instrucciones. Si las bicis indoor no se instalan y ajustan en la forma descrita, los componentes podrían estar expuestos a un desgaste excesivo y la bici indoor podría resultar dañada. Para preguntas en relación a la instalación, por favor diríjase a: service@indoorcycling.com

Por favor, recuerde: Para algunos procedimientos de mantenimiento se requieren lubricantes. Por favor use solamente un **spray lubricante sin disolvente, silicona y ácidos** (p.ej. Brunox) y grasa de litio blanca.

- **1.** Por favor, asegúrese de que la bici está nivelada. Si se balancea sobre el piso, corrija la nivelación e inclinación ajustando los pies de nivelación situados debajo del estabilizador delantero y/o trasero hasta que el movimiento de balanceo quede eliminado. Préste atención a no desenroscar los pies de nivelación más de 10mm.
- 2. Compruebe el correcto funcionamiento del freno de emergencia.
- **3.** Compruebe que los 2 tornillos Allen que sujetan las bielas derecha e izquierda, están correctamente apretados (60 NM). Las roscas de ambos tornillos Allen están cubiertos de fábrica con TufLok® para prevenir que se suelten durante su uso.

Si los tornillos se sueltan, recomendamos usar fijador de roscas de resistencia media LOCTITE® 243 y después volver a apretar ambos tornillos con un par de apriéte de 60 NM.

- 4. Humedezca un paño con spray lubricante libre de disolventes y limpie la superficie de la bici.
- **5.** Algunas piezas de la bici pueden soltarse durante el transporte. Compruebe las bielas, todas las tuercas, tornillos expuestos y asegúrese de que estén correctamente apretados.

INSTALACIÓN Y RECICLA- DO DE LAS BATERIAS

SERVICIO AL CLIENTE

- 1. Proporcione a su cliente las instrucciones básicas de mantenimiento y orientelo detalladamente sobre las instrucciones de mantenimiento a seguir.
- 2. Asegúrese de que tanto las hojas de servicio situadas al final de este manual, como las informaciones sobre el proceso para el correcto mantenimiento y verificación del estado de las bicis, es correctamente cumplimentado y firmado por el cliente una vez se hayan recibido las bicis. El cliente ha de poseer una copia de cada una de las confirmaciones detalladas anteriormente.
- 3. Las reparaciones han de ser llevadas a cabo por técnicos de servicio autorizados por el fabricante.

LAS RATERÍAS NO DEREN:

- Entrar en contacto con fuego.
- Entrar en contacto con monedas u otros objetos metálicos.

Productos o baterías marcados con su símbolo, no deben ser arrojados ni almacenados en los contenedores de basura domésticos. Por favor refiérase o informese en los servicios locales sobre las normas para la disposición y almacenamiento de dispositivos eléctricos y baterías. Y actúe en consecuencia.

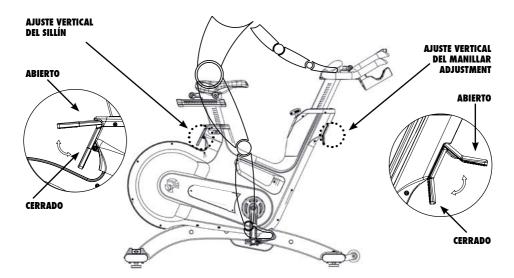


CÓMO AJUSTAR LA BICI INDOOR

La bici indoor Life Fitness puede ser ajustada fácilmente y de forma muy variable dependiendo de las exigencias de varios grupos de usuarios. Esto permite un máximo confort durante el pedaleo, para garantizar al mismo tiempo la obtención de unos resultados óptimos de entrenamiento. Las configuraciones descritas a continuación, muestran sólo algunas de las variaciones de ajuste más utilizadas de las que la bici indoor es capaz. Es total responsabilidad del usuario el ajustar la bici indoor a la posición de conducción más adecuada a sus necesidades.

AJUSTE DE LA ALTURA DEL SILLÍN:

Móntese en el sillín y asegúrese de que su cadera no está ladeada hacia un lado cuando los pedales están posicionados tal y como se muestra en la imágen. Posicione sus zapatillas en los rastrales o en los clips automáticos SPD si utiliza zapatillas de ciclismo.



¡ADVERTENCIA!

No ajuste el manillar ni el sillín durante el ejercicio. Asegúrese de que todas las palancas (verticales y horizontales) están cerradas antes de subirse a la bici y desmóntese siempre de la bici cuando sea necesario realizar cualquier ajuste del manillar o del sillín.

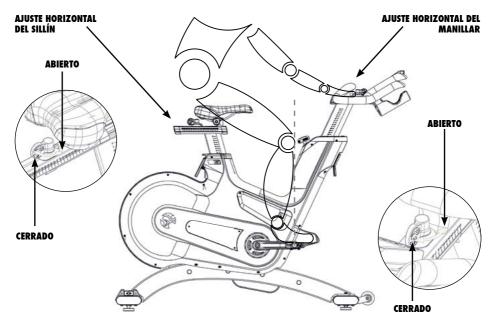
Comience a pedalear lentamente hasta posicionar el pedal tal y como se muestra en la imágen. Deberá de ajustar horizontalmente el sillín hasta conseguir que la rodilla ligeramente flexionada, coincida verticalmente con el eje del pedal sin que su cadera quede ladeada hacia un lado. Regla general: Cuando se posicione de pie a un lado de la bici, el borde superior del sillín ha de quedar a una ancho de su mano o 4 dedos de distancia por debajo de su cresta ilíaca. Por favor, evite pedalear con sus rodillas totalmente extendidas o su cadera ladeada hacia un lado.

CÓMO AJUSTAR LA BICI INDOOR

AJUSTE HORIZONTAL DEL SILLÍN:

El ajuste horizontal del sillín es muy importante para evitar lesiones en las articulaciones de las rodilla. Móntese en el sillín y pedalee hasta que las bielas queden en posición horizontal.

La rodilla de su pierna que está más avanzada, ha de situarse directamente sobre el eje vertical del pedal. Si necesita ajustar ésta configuración, desmóntese primero de la bici y ajuste la posición horizontal del sillín hacia adelante o hacia atrás hasta conseguir esta posición.



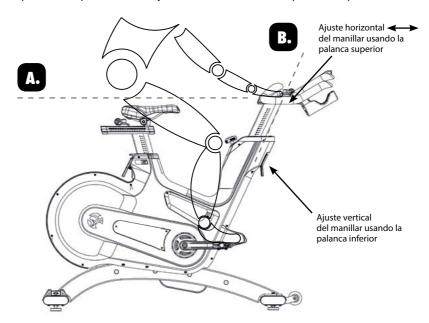
¡ADVERTENCIA!

Asegúrese de que todas las palancas (verticales y horizontales) están cerradas antes de subirse a la bici y desmóntese siempre de la bici cuando sea necesario realizar cualquier ajuste del manillar o del sillín.

CÓMO AJUSTAR LA BICI INDOOR

POSICIONAMIENTO DEL MANILLAR:

Comience con la parte superior del manillar aproximadamente a la misma altura que el sillín (**línea horizontal A rayada en la imágen inferior**), para los usuarios no experimentados, posicione la guía superior en la posición "0", indicada (**véa la línea vertical B rayada en la imágen inferior**). Si sus rodillas tocan el manillar o si experimenta continuas molestias en la espalda durante el pedaleo en la posición de pie, deberá de ajustar el manillar hasta una posición superior.



El siguiente paso será el de ajustar la posición horizontal del manillar lo más precisa posible con respecto a su altura. La posición protectora ideal para los ciclistas no experimentados, se consigue cuando la espalda forma un ángulo de 45°.

El manillar ofrece múltiples posibilidades de ajuste y posicionamientos para las manos para así poderse ajustar a las preferencias personales de los ciclistas más experimentados.

Es recomendable cambiar la posición de las manos frecuentemente para minimizar posibles sobrecargas musculares durante entrenamientos prolongados.

AJUSTE DE LA RESISTENCIA:

La resistencia del freno, puede ser ajustada con precisión y también poder ser regulada de acuerdo a las exigencias del ciclista en pequeños incrementos repartidos en un rango giratorio de 300° del dial de resistencia. La resistencia se indica en % (donde 0% no presenta resistencia y donde 100% presenta la máxima resistencia) la cual es mostrada en la pantalla de la computadora de la bici indoor.

Gire el dial de resistencia en sentido horario para aumentar la resistencia del freno. Gírelo en sentido anti-horario para disminuir la resistencia del freno. En un sistema de freno magnético como el instalado en esta bici indor, el efecto de la resistencia magnética aumenta con la cadencia de pedaleo.

Nunca pedalee hacia atrás bajo resistencia, ya que se podrían aflojar tanto los pedales como los tornillos que sujetan las bielas. Para detener el volante de inercia durante el uso de la bici, presione el dial de reistencia hacia abajo, el mismo hace doble función también como freno de emergencia. Por favor, asegúrese que durante su entrenamiento sus zapatillas están colocadas en los rastrales o enganchadas a los clips SPD si usa zapatillas de ciclismo.

La bici indoor no dispone de volante de inercia libre. Los pedales seguirán moviéndose junto con el volante de inercia hasta que éste se detenga. Por favor, asegúrese siempre de reducir la cadencia de pedaleo de manera controlada o deteniéndola simplemente mediante la presión hacia abajo del dial de resistencia / freno de emergencia y así poder detener su entrenamiento de forma segura.

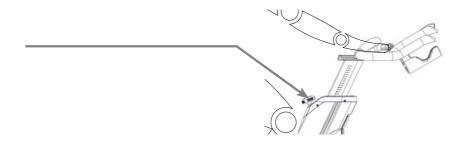
Freno de emergencia = presione hacia abajo el dial rojo de resistencia/pomo de emergencia. Si el freno de emergencia ha sido activado, sólo podrá ser desbloqueado una vez el volante de inercia se haya detenido completamente y se haya eliminado la presión sobre los pedales.

iiiADVERTENCIA!!!

La bici indoor sólo deberá ser usada con un movimiento de pedaleo en sentido hacia adelante. La funcionalidad del freno de emergencia es limitada cuando se pedalea hacia atrás.

No intente ajustar el sillín o el manillar horizontal ni verticalmente mientras pedalea o está sentado.

DIAL DE RESISTENCIA (DIAL GIRATORIO DE AJUSTE DE RESISTENCIA

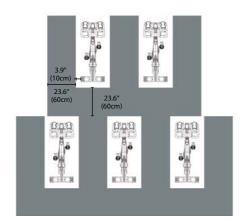


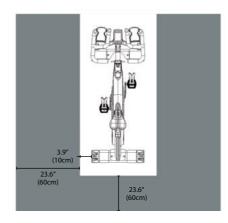
FRENO DE EMERGENCIA (PRESIONE SOBRE EL DIAL DE RESISTENCIA)

Por razones de seguridad, por favor asegúrese siempre de mantener una cadencia de pedaleo controlada y ajústela a sus capacidades técnicas.

CÓMO MOVER LA BICI INDOOR:

Debido al peso de la bici indoor, se recomienda que sea movida por al menos 2 personas. Para evitar accidentes o daños en las conexiones del manillar, es necesario fijar y asegurar los ajustes vertical y horizontal del manillar, antes de elevar la parte trasera de la bici indoor. Por favor, preste especial atención cuando mueva la bici indoor sobre superficies irregulares. Se aconseja ser ayudado por una segunda persona para evitar que la bici se incline y/o vuelque hacia un lado. Deje una distancia de seguridad mínima con respecto al equipo más próximo, objetos o paredes tal y como se ilustra a continuación:

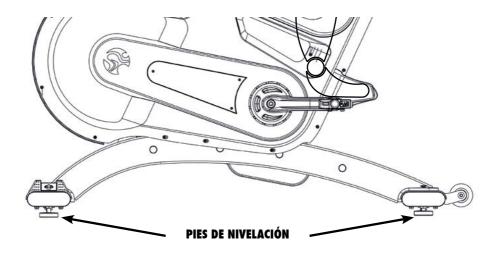




Compruebe la estabilidad de la bici indoor allí donde vaya a ser utilizada y ajuste si fuera necesario, los pies de nivelación situados debajo de los estabilizadores delantero y trasero para asegurar la estabilidad deseada.

:IMPORTANTE!

Por favor no desenrosque los pies de nivelación más de 1 cm. La bici indoor debe ser instalada y utilizada unicamente sobre una superficie estable y nivelada.



¡ADVERTENCIA!

Por favor, siga cuidadosamente las siguientes instrucciones. Los procedimientos de mantenimiento y cuidado deben ser llevados a cabo regularmente de la manera establecida, para garantizar la máxima seguridad de funcionamiento y vida útil. Un mantenimiento irregular y cuidado inapropiado, expondrán al producto a un mayor desgaste y anularán las condiciones de garantía. Si tiene preguntas sobre el mantenimiento, por favor póngase en contacto con nuestro servicio técnico.

Por favor úse solamente productos recomendados por nosotros libres de disolventes, ácidos y silicona (p. ej. Brunox) para evitar daños en los componentes de la bici indoor.

MANTENIMIENTO DIARIO:

- **1.** Asegúrese de que la bici indoor **está nivelada y no balancea.** (Si fuera necesario, ajústela como se describe en la pág.19).
- **2. Limpieza:** La bici indoor ha de ser limpiada regularmente después de cada uso por motivos de higiene. Asegúrese de que dispone de suficientes paños o toallas de papel y un agente desinfectante adecuado. Primero desinfecte el sillín y manillar con un agente adecuado y después termine de limpiar y eliminar los restos de residuos corporales de la bici indoor.

MANTENIMIENTO SEMANAL:

1. Limpieza: Dependiendo de la frecuencia con la que se use la bici indoor, ésta puede ser limpiada una vez por semana. Para ello, aplique el producto en spray recomendado por el fabricante sobre un paño suave y sin pelusas y limpie todas las piezas de plástico, el volante de inercia al completo, partes del cuadro expuestas incluidos ambos estabilizadores y cubiertas de plástico.

Nunca aplíque el spray de mantenimiento recomendado directamente sobre el volante de inercia ya que esto podría provocar que la correa patine, además de repercutir negativamente en la correcta funcionalidad del freno de emergencia.

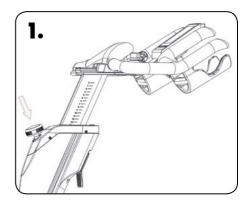
MANTENIMIENTO CADA 2 SEMANAS:

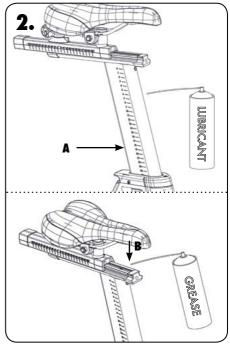
1. Freno de emergencia: Para garantizar la seguridad de funcionamiento, el freno de emergencia debe ser revisado regularmente. Para ello, presione hacia abajo el pomo rojo del freno de emergencia mientras pedalea. Cuando funcione de manera óptima, debe producir un efecto de frenado inmediato pero no instantáneo, deteniéndose antes de completar un giro completo de las bielas.

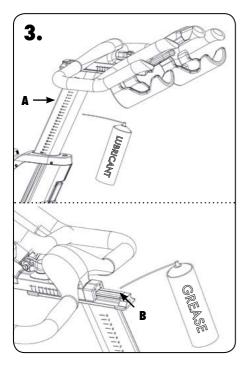
El volante de inercia es nuevamente liberado una vez éste se haya detenido completamente y se haya eliminado la presión sobre los pedales.

2. Ajustes del sillín: Para garantizar un fácil y suave ajuste, la tija y guías horizontales han de ser limpiadas y engrasadas regularmente.Para ello, posicione la tija del sillín (A) en su posición más alta, aplique el lubricante recomendado en el exterior de la tija y guías horizontales y limpie los restos de lubricante con un paño suave.

Previamente, limpie los restos de sudor de las superficies de contacto de las guías horizontales (**B**) y aplique una pequeña cantidad de grasa de litio /silicona si fuera necesario.

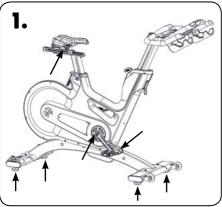






3. Manillar: Para garantizar un fácil y suave ajuste, la tija y guías horizontales han de ser limpiadas y engrasadas regularmente. Para ello, posicione la tija del manillar **(A)** en su posición más alta, aplique el lubricante recomendado en el exterior de la tija y guías horizontales y limpie los restos de lubricante con un paño suave.

Limpie los restos de sudor de las superficies de contacto de las guías horizontales (B) y aplique una pequeña cantidad de grasa de litio /silicona si fuera necesario.



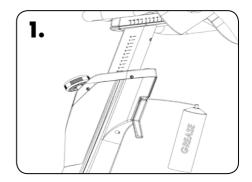
MANTENIMIENTO MENSUAL:

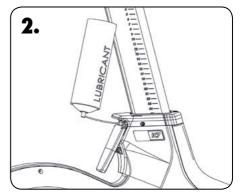
1. Elementos de unión: Durante los procesos de cuidado y mantenimiento, todos los tornillos, tuercas y resto de elementos de unión de la bici indoor, han de ser comprobados para asegurarse de que cumplan su función y estén apretados correctamente. De no ser así, las piezas/partes gastadas o dañadas, deberán de ser reemplazadas (incluidos el sillín, pedales, sistemas SPD, correas de los pedales).

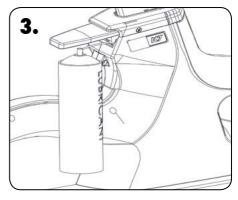
MANTENIMIENTO DEFINIDO POR EL USUARIO:

1. Ajustando verticalmente el manillar y sillín:

Para garantizar un fácil ajuste vertical de la tija del manillar y del sillín, es recomendable que compruebe el mecanismo de la palanca de bloqueo y aplique una pequeña cantidad de grasa de litio/silicona en ambos mecanismos de la tija del manillar (1) y tija del sillín (2/3).







PLAN DE MANTENIMIENTO PROGRAMADO REQUERIDO

ACTIVIDAD	REGULARIDAD	DETALLES
PIES DE NIVELACIÓN, DESINFECIÓN Y LIMPIEZA DE LA BICI	DIARIO	PÁG. 19-20
LIMPIEZA DETALLADA DE TODA LA BICICLETA	SEMANAL	PÁG. 20
FUNCIÓN DEL FRENO DE EMERGENCIA	CADA 2 SEMANAS	PÁG. 21
LIMPIEZA Y ENGRASE DE LAS GUÍAS Y TIJAS DEL MANILLAR Y SILLÍN	CADA 2 SEMANAS	PÁGS. 21-22
ELEMENTOS DE UNIÓN Y FIJACIÓN	MENSUAL	PÁG. 22
AJUSTE VERTICAL DEL MANILLAR Y SILLÍN	MENSUAL	PÁG. 23

EJEMPLO DE UN PLAN DE MANTENIMIENTO PARA LOS TÉCNICOS DE SERVICIO:

COMPROBACIÓN DE MANTENIMIENTO SEMANAL					
BICI №.	№. DE SERIE	OBSERVACIONES	ACCIÓN TOMADA	RESULTADO	NOM. / FECH

PLAN DE MANTENIMIENTO PROGRAMADO REQUERIDO

COMPROBACIÓN DE MANTENIMIENTO CADA 2 SEMANAS						
BICI Nº.	№. DE SERIE	OBSERVACIONES	ACCIÓN TOMADA	RESULTADO	NOM. / FECHA	

COMPROBACIÓN DE MANTENIMIENTO MENSUAL						
BICI Nº.	№. DE SERIE	OBSERVACIONES	ACCIÓN TOMADA	RESULTADO	NOM. / FECHA	

PIEZAS DE RECAMBIO

Debido a revisiones del producto, el número de artículo y especificaciones pueden estar sujetas a modificaciones. Para más información por favor contacte con su distribuidor local o visite www.indoorcycling.com



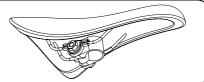
COMPUTADORA





120-01-00015-02

SILLÍN DE CONFORT DEPORTIVO NEGRO/ROJO INCL. ABRAZADERA



900-10-00003-01

PIES DE NIVELACIÓN DE GOMA A (75º)



150-01-00005-03

JUEGO DE PEDALES COMBI, COMPATIBLE CON SISTEMA SPD





150-03-00048-01

JUEGO CORREAS DE RASTRALES



GARANTÍA

ICG garantiza que todos los productos nuevos en el día de entrega al cliente no contienen defectos de material ni de fabricación, entrando en vigor desde la fecha original de instalación. Las piezas reparadas o reemplazadas bajo los términos de esta garantía, estarán garantizadas hasta el final de la garantía original. ICG tiene la obligación de mantener su garantía como fabricante, siempre y cuando el producto haya sido usado en el entorno para el que fue diseñado, con una temperatura de entre 15°C~40°C Centigrados y un máximo de 65% de humedad ambiental (no cercano a piscinas o el exterior). Los defectos producidos por un obvio y deliberado impacto mecánico, por un uso o manejo inapropiado del producto pueden anular las condiciones de garantía del fabricante. Con el fín de que el fabricante pueda mantener sus coberturas de garantía, el cliente (gimnasio), está obligado a mantener y reparar el producto según las especificaciones del fabricante indicadas en el manual de usuario de cada producto.

5 A	NOS	DE G	àRΑ	NTIA:	

CONSTRUCCIÓN DEL CUADRO Y SOLDADURAS.

3 AÑOS DE GARANTÍA:

RECUBRIMIENTO DE PINTURA EN POLVO (GRIETAS EN LA PINTURA, CORROSIÓN)

MONTAJE DEL MANILLAR Y SILLÍN (PIEZAS DE ALUMINIO Y RECUBRIMIENTO DE PVC) SISTEMA DUAL DE TRANSMISIÓN POR CORREA SENSOR DE POTENCIA

MONTAJE DEL CONJUNTO PEDALIER MONTAJE DEL BUJE Y VOLANTE DE INERCIA

BIELAS

PEDALES (EXCLUIDO SISTEMA DE FIJACIÓN SPD Y CORREAS)
CAMISAS INTERIORES PARA LOS TUBOD DEL MANILLAR Y SILLÍN
CABLEADOS (AJUSTE DEL FRENO, ACTIVACIÓN DEL FRENO DE
EMERGENCIA,

ACTIVACIÓN DEL AMORTIGUADOR DE GAS, CABLE PARA EL AJUSTE VERTICAL DEL MANILLAR Y SILLÍN)

SISTEMA DE FRENO

AMORTIGUADORES DE GAS

MONTAJE DE LA PALANCA PARA EL AJUSTE VERTICAL DEL MANILLAR Y

SILLÍN (HB & SP)
PIES DE NIVELACIÓN

CUBIERTAS PRINCIPALES Y SUPERIORES

1 AÑO DE GARANTÍA:

COMPONENTES ELECTRÓNICOS

(COMPUTADORA, CABLEADO PRINCIPAL, PLACAS PCB Y SENSORES,

GENERADOR)

BATERÍA DE POLÍMERO DE LITIO (LIPO)

CONSTRUCCIÓN DEL SILLÍN (EXCLUIDAS COSTURAS Y SUPERFICIE)

LAS SIGUIENTES PIEZAS SOMETIDAS A DESGASTE ESTÁN EXCLUIDAS DE LA GARANTÍA:

Correas de los rastrales, sistema de fijación SPD de los pedales, superficie del sillín.



¡PRECAUCIÓN!

LEA TODAS LAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES INCLUIDAS EN ESTE MANUAL ANTES DE COMENZAR A UTILIZAR ESTE PRODUCTO. POR FAVOR, GUARDE ESTE MANUAL EN LUGAR SEGURO PARA POSIBLES CONSULTAS FUTURAS. EL MONTAJE, AJUSTE, USO O MANTENIMIENTO INCORRECTO PUEDEN DERIVAR EN LA CANCELACIÓN DE LA GARANTÍA.



EMAIL: INFO@INDOORCYCLING.COM **PÁGINA WEB:** WWW.INDOORCYCLING.COM

© 2019 Indoor Cycling Group

Fabricado por: Indoor Cycling Group® GmbH Happurger Str. 86 90482 Nuernberg Germany